



## **Los ministros de gobierno se reúnen para acordar las políticas necesarias para alcanzar los objetivos y las metas en relación con el agua, el saneamiento y los asentamientos humanos**

**Cuestiones clave son la financiación, la gestión de los servicios públicos, el costo de los servicios, la eficiencia en el uso de los recursos hídricos, la seguridad de la tenencia y la construcción de viviendas de bajo costo.**

(Nueva York, 11 de abril de 2005) – Más de 75 ministros que ocupan las carteras de finanzas, comercio, desarrollo, planificación, medio ambiente, recursos hídricos, vivienda y salud, se reunirán en las Naciones Unidas durante las dos semanas próximas para acordar políticas y medidas prácticas que aceleren los progresos hacia el cumplimiento de los objetivos y las metas convenidos internacionalmente en relación con el agua, el saneamiento y los asentamientos humanos.

Estos objetivos prevén reducir a la mitad para el año 2015 el porcentaje de personas que carezcan de acceso al agua potable apta para el consumo y a los servicios de saneamiento básicos, elaborar para 2005 planes de ordenación integrada y aprovechamiento eficiente de los recursos hídricos y de lograr una mejora significativa de las condiciones de vida de por lo menos 100 millones de habitantes de barrios de tugurios para 2020.

El 13° período de sesiones de la Comisión sobre el Desarrollo Sostenible (CSD-13), que se celebrará del 11 al 22 de abril de 2005, será el primer período de sesiones normativo desde que se celebró en Johannesburgo la Cumbre Mundial sobre el Desarrollo Sostenible en 2002.

El período de sesiones tiene lugar tras la Reunión intergubernamental preparatoria de la Comisión sobre el Desarrollo Sostenible celebrada del 28 de febrero al 4 de marzo de 2005 y la publicación en enero de los informes de los grupos de tareas del Proyecto del Milenio, en los que figuran recomendaciones a los gobiernos sobre las medidas que pueden adoptar para alcanzar los Objetivos de Desarrollo del Milenio. El CSD-13 proporciona a los gobiernos por primera vez la posibilidad de decidir sobre las opciones que consideran más apropiadas y eficaces en estas tres esferas temáticas.

“La Comisión sobre el Desarrollo Sostenible se propone este año llevar a la práctica los compromisos políticos. Las opciones que se espera que los gobiernos aprueben en el CSD-13 en materia de política serán el fundamento de nuestro empeño común en los próximos años de lograr los Objetivos de Desarrollo del Milenio y las metas y compromisos incluidos en el Plan de Aplicación de Johannesburgo en relación con el agua, el saneamiento y los asentamientos humanos”, declaró el Excmo. Sr. Dr. John W. Ashe (Antigua y Barbuda), Presidente del 13° período de sesiones de la Comisión sobre el Desarrollo Sostenible.

El CSD-13 se basará en los resultados del período de sesiones del año pasado en que se examinaron los progresos logrados y se determinaron los obstáculos y las limitaciones para lograr los objetivos y las metas internacionales de desarrollo relacionados con el agua, el saneamiento y los asentamientos humanos que figuran en el Programa 21, el Plan para la ulterior ejecución del Programa 21 y el Plan de Aplicación de las Decisiones de Johannesburgo.

“Estas tres cuestiones compendian las crisis humanitaria silente del mundo de hoy, en que aproximadamente cuatro mil niños mueren todos los días de enfermedades diarreicas causadas por los escasos servicios de saneamiento y la contaminación del agua potable y en que las condiciones de vida de los superpoblados barrios de tugurios agravan los problemas de salud pública, como son las enfermedades transmisibles,” declaró el Sr. José Antonio Ocampo, Secretario General Adjunto para Asuntos Económicos y Sociales.

En los informes dados a conocer por el Secretario General con antelación al período de sesiones y el documento del Presidente de la Reunión Preparatoria del CSD-13 del mes pasado (disponibles en [www.un.org/esa/sustdev/csd/csd13/docs.htm](http://www.un.org/esa/sustdev/csd/csd13/docs.htm)) se plantean las principales opciones y medidas prácticas de carácter normativo que serán el centro de los debates, entre ellas:

Ampliar la prestación de servicios de abastecimiento de agua y saneamiento a quienes carecen de ellos

- Fortalecer la gestión y financiación de los servicios públicos de abastecimiento de agua y saneamiento
- Asegurar el acceso de los pobres a esos servicios mediante subsidios para esos fines
- Reforma de las tarifas para aumentar la recuperación de los costos en relación con el funcionamiento y mantenimiento
- Aumento de la financiación de los servicios de abastecimiento de agua y saneamiento por parte de los donantes como parte compromisos de aumento general de la asistencia oficial para el desarrollo (AOD) hasta el 0,7 % del ingreso nacional bruto
- Insistir en la educación y la sensibilización respecto de la higiene, en combinación con la instalación de servicios sanitarios para cada sexo en las escuelas
- Aumentar el papel de la mujer en la planificación y ordenación de los sistemas de abastecimiento de agua y saneamiento
- Aumentar las inversiones en el tratamiento de las aguas residuales
- Definir el papel del sector privado, en particular de los pequeños proveedores

Aumentar la eficiencia de la distribución y el uso de los recursos hídricos

- Elaborar planes de ordenación integrada y aprovechamiento eficiente de los recursos hídricos
- Aprovechar con más eficacia los recursos hídricos en la agricultura
- No “desperdiciar” las aguas residuales, sino considerarlas un recurso
- Transferir tecnología para el aprovechamiento, el reciclado y la reutilización eficaces de los recursos hídricos

Mejorar la vivienda, los servicios y crear más empleos para los pobres de las zonas urbanas

- Aumentar la seguridad de la tenencia en los barrios de tugurios y los asentamientos no estructurados
- Proporcionar vivienda decorosa y asequible
- Crear servicios de crédito que se adapten a las necesidades de los pobres de las zonas urbanas
- Crear empleos y oportunidades de crear empresas en los asentamientos urbanos, en particular para las mujeres pobres y los jóvenes desempleados
- Hacer realidad los derechos de la mujer al acceso pleno y en condiciones de igualdad a la tierra, la vivienda y la propiedad.

### Hitos en la celebración del CSD-13:

- 11 de abril** Apertura del CSD-13 con el discurso inaugural del Presidente, John W. Ashe (Antigua y Barbuda).
- 14 de abril** Distribución del proyecto de elementos de negociación de la Presidencia.
- 18 de abril** Un grupo de expertos integrado por ministros de finanzas y cooperación para el desarrollo, con el Ministro de Finanzas de Sudáfrica y el Ministro de Desarrollo Internacional de Noruega como moderadores, examinará los beneficios económicos de la aplicación de políticas racionales en materia de agua, saneamiento y asentamientos humanos. Los representantes del Banco Mundial y la UNCTAD abrirán el debate.
- 19 de abril** **1:15pm Conferencia de prensa del Presidente Ashe en la conclusión de las negociaciones sobre los proyectos de decisión en materia de políticas.**
- 20 de abril** - Apertura de la Serie de sesiones de alto nivel (20 a 22 de abril), en la que pronunciarán discursos centrales Su Alteza Real el Príncipe Willem-Alexander, Príncipe de Orange, la Vicesecretaria General de las Naciones Unidas, Louise Frechette, director de la Cruz Verde Internacional, Mikhail Gorbachev y la ganadora del Premio del Agua de Estocolmo, Sunita Narain.
- Debate sobre los Objetivos de Desarrollo del Milenio relacionados con el agua, el saneamiento y los asentamientos humanos, dirigido por Robert Orr, Subsecretario General de Coordinación de Políticas y Planificación Estratégica.
- Michel Jarraud, Secretario General de la Organización Meteorológica Mundial, y Salvano Briceño, Director de la Secretaría de la Estrategia Internacional para la Reducción de los Desastres, dirigirán la reunión de un grupo de expertos en el impacto de los desastres naturales: prevención y respuesta.

### **Prioridades de los grupos principales**

Unas mil personas en representación de cerca de 150 organizaciones de los grupos más importantes se han inscrito para asistir al CSD-13. Los interesados directos de muy diversa procedencia, denominados “grupos principales” tendrán la oportunidad de plantear sus prioridades (documento E/CN.17/2005/5). Entre las prioridades señaladas este año están las siguientes:

- **Los grupos de mujeres** señalaron que “la liberalización de los mercados hídricos está sumiendo cada vez más en la pobreza a amplios sectores de la población y obligándola a utilizar fuentes de agua no apta para el consumo”.
- **Las organizaciones juveniles** subrayaron que “debería existir un sistema de saneamiento básico en cada escuela”, y afirmaron que estos servicios son “una condición previa para la educación”.
- **Los pueblos indígenas** insistieron en que “las cuestiones relacionadas con los asentamientos humanos, tanto en las zonas rurales como en las urbanas, merecen la misma atención”.
- **Las autoridades locales** fueron partidarias de que “a fin de mejorar el acceso a la financiación para la prestación de servicios (relacionados con el agua) a determinados sectores, las autoridades subnacionales y locales deben gozar de una mayor autonomía financiera”.
- **Los trabajadores y los sindicatos** pidieron que se reconociera “como derechos humanos fundamentales el acceso al agua, al saneamiento y a la vivienda”.
- **El sector comercial e industrial** declaró que “es fundamental que los gobiernos y los grupos principales reconozcan la contribución enorme y muy variada de las empresas al

desarrollo de modelos nuevos y sostenibles para satisfacer las necesidades mundiales de agua, saneamiento y asentamientos humanos”.

El tema del agua del que se ocupará el CSD-13 coincide con la proclamación del Decenio Internacional para la Acción “El agua, fuente de vida” ([www.un.org/waterforlifedecade](http://www.un.org/waterforlifedecade)), cuyo objetivo es promover toda gestión encaminada a cumplir los compromisos contraídos en relación con el agua y todo lo que se relacione con ella para 2015, haciendo hincapié especial en la participación directa de las mujeres en las actividades.

\*\*\*\*\*

La Comisión sobre el Desarrollo Sostenible es el foro de alto nivel de las Naciones Unidas encargado de seguir de cerca la aplicación de los resultados de la Cumbre Mundial sobre el Desarrollo Sostenible y de evaluar los logros en la consecución de los objetivos de desarrollo convenidos internacionalmente.

**En la siguiente página de Internet encontrará más información sobre el CSD-13, incluso el calendario completo del período de sesiones: [www.un.org/esa/sustdev/csd/csd13/csd13.htm](http://www.un.org/esa/sustdev/csd/csd13/csd13.htm)**

**El CSD-13 se transmitirá en vivo por la Web en [www.un.org/webcast](http://www.un.org/webcast)**

Los representantes de los medios de información que no tengan credenciales de las Naciones Unidas y deseen asistir a las sesiones de la Comisión sobre el Desarrollo Sostenible deben ponerse en contacto con la Dependencia de Acreditación y de Enlace con los Medios de Información del Departamento de Información Pública de las Naciones Unidas, Fax: +1-212-963 4642 Tel: +1-212-963-2318

**Los medios de información que necesiten información relacionada con la Comisión sobre el Desarrollo Sostenible pueden dirigirse a:**

Renata Sivacolundhu, Departamento de Información Pública de las Naciones Unidas Tel: +1 212 963 2932

Fax: +1 212 963 1186

Correo electrónico: [mediainfo@un.org](mailto:mediainfo@un.org)